



walk

ГАЗЕТА ДЛЯ ЖИТЕЛЕЙ ВАЛГА И ВАЛКА



ЦЕНА
5 ЕЕК,
0,20 LVL,
0,30 €

На странице 6

На странице 7

Програму мероприятий читайте на странице 2 ...



В День Победы были возложены цветы к монументу Освободительной войны на кладбище по ул. Метса

Ныне 86-я годовщина Победы отмечалась в маленьком городке Пайде. Празднования открылись традиционным парадом подразделений Сил обороны Эстонии, Кайтселигта, спасательного и полицейского департаментов, а также офицеров резерва. В нём приняли участие более 700 человек и два военных оркестра. Парад открыл традиционной речью президент Эстонии **Арнольд Рюйтель**, который зажег огонь Победы на горе Валлимаяэ. В торжественной церемонии приняли участие члены молодёжных подразделений Кайтселийт: "Молодые Орлы" и "Дочери Отечества".

А затем, по поручению президента, огонь был доставлен во все уезды страны и стал огнями Яановой ночи, отмечающейся с 23 на 24 июня.

На фото: памятник в Валга на
кладбище на улице Метса
Фото Ж. Малининой

На странице 11



На странице 10



На странице 2

Дверь в цифровой мир

it market
enter

Pentax Optio WP

новинка!

- 5 мегапикселей
- 3-кратное оптическое увеличение
- 2" LCD-экран
- водо- и пыленепроницаемый (можно снимать на глубину до 1,5 м)
- внутренняя память 10,5MB
- гнездо для карты SD/MMC
- включает батарею и ползарядку
- журнал «Arvutikasutaja» рекомендует (май 2005)

в месяц

235.-

0% первый взнос,
24 месяца

цена **4 700.-**

Kodak EasyShare CX-7300

лучшая цена

- 3,2 мегапикселя
- 3-кратное цифровое увеличение
- 1,6" LCD-экран
- внутренняя память 16MB
- гнездо для карты SD
- включает 2 батарейки AA

цена **1490.-**

В придачу футляр для камеры Napa

Беспроводной стартовый комплект Kodu ADSL

- включает маршрутер ADSL, ADSL-модем, WiFi-рутер, 4-портовый переключатель и все необходимое для создания беспроводного постоянного соединения с Интернетом
- включена сетевая карта WiFi для использования в гнезде PCMCIA

цена **990.-**

Теперь покупай в рассрочку!
Товар на руки сразу, а платить начнешь осенью.

Летом можешь спокойно отдохнуть от всего – от учебы, работы и оплаты рассрочки.

Acer Aspire

лучшая цена

- модель: TM2355XC
- Microsoft® Windows® XP Home
- Intel® Celeron® M Процессор 360
- 14" TFT XGA экран (1024x768)
- 256MB память, 40GB жесткий диск
- DVD/CDRW-устройство
- модем 56k,
- сетевая и звуковая карты
- FIM клавиатура, тач-пад
- 2,9 кг, рабочее время батареи 1,75 часов

в месяц

490.-

0% первый взнос,
24 месяца

цена **9 990.-**

Магазин Enter IT-market в Вайра: Konsumi keskus, Куперьянови, 3, тел. 766 8931, Пн-Вс 10-20

магазины Enter IT-market:

ТАЛЛИНН: Lasnamäe Centrum, тел. 605 2975
Ülemiste keskus, тел. 603 4990

Rocca al Mare keskus, тел. 665 9287

ВИЛЬЯНДИ: Viljandi Centrum, тел. 435 1160

НЙХВИ: Tsentraal kaubanduskeskus, тел. 332 3239

ВАЛГА: Konsumi keskus, Куперьянови, 3, тел. 766 8931

ПЯРНУ: Kaubamajakas, Паппингду, 8, тел. 442 6658

РАКВЕРЕ: Kroontekus, тел. 322 0096

магазины-салони Enter:

ТАЛЛИНН: Сакала, 19, тел. 650 1200

Tondi Arikeskus, Пярну мрт., 142, тел. 651 2555

ПЯРНУ: Рийа, 24а, тел. 730 6603

ПЯРНУ: Ройтлн, 41, тел. 445 9676

тел. 12255 • www.enter.ee

enter

ВАЛКЪ WALK
Газета издаётся
с 14 февраля
2003 года
ISSN 1736-003X



С 11 по 17 июля ТРЕТЬЯ МЕЖДУНАРОДНАЯ ПРИГРАНИЧНАЯ НЕДЕЛЯ КУЛЬТУРЫ

11 июля

11.00
Открытие выставки головных уборов студии «Саулите» в Валкском Доме культуры

12.30
Открытие выставки работ учащихся Валкской художественной школы «Взгляд на иконки» в Валгаском Доме культуры в помещении Дамского клуба

16.00
Открытие международной фотовыставки (участвуют фотохудожники 7 стран мира) «Человек на рубеже времен» в Валкском краеведческом музее

17.00
Открытие выставки картин в зале Валкской музыкальной школы

20.00
Инга Абеле «Железный зал». Спектакль Валкского городского театра в камерном зале Валкского театра (на латышском языке)

12 июля

13.00
Открытие выставки картин Индры Шатайте (Литва) в малом зале Валкского Дома культуры

18.00
Лелде Стумбе «Собачка». Спектакль Валкского городского театра в камерном зале Валкского театра (на латышском языке).

19.00
Открытие выставки картин Мартина МакКатхи (Ирландия) «Мой мир» в фойе Валкского Дома культуры

21.00
Э.Петерсонс «После накала». Спектакль Валкского городского театра в камерном зале Валкского театра.

14 июля в большом зале Валкского ДК

13 июля в большом зале Валкского ДК

17.00 – 19.00
Церемония открытия 5-го Международного театрального фестиваля «Талвилс - 2005» - концерт «Войди в наш мир». Билеты от 1 до 5 латов.

21.00
С.Бекетс «Игра». Спектакль театра из Юрмалы (Латвия)

23.00
«Ночные ритмы». Концерт магистранта Музыкальной академии им. Я.Витола Александра Яланецкого

13.00
Ст. Витх «Женщина с вороном». Спектакль театра «Агора» (Бельгия, на немецком языке)

16.00
«Маленький карнавал». Спектакль театра «Пилиес» из Клайпеды (Литва) Маски и пантомима. Бесплатно.

18.00
Луиджи Пеззотти «Фигуры». Спектакль «Силенте театро» из Ловере (Италия, без слов, бесплатно).

20.00
Пушкин «Скупой рыцарь». «Странная женщина». Спектакли Скопинского муниципального театра (Россия, на русском языке).

22.00
«Эдит Пиаф». Спектакль Нижневартковского драматического театра (Россия) в подвальном помещении Валкского Дома культуры (на русском и французском языках)



15 июля

15.00
Чехов «Медведь». Спектакль театра из Балви (Латвия) в камерном зале Валкского театра

17.00
«Париж в кольце столетий». Концерт пианиста Нормунда Лейтланта из Берлина (Германия) в зале Валкской музыкальной школы

19.00
Гоголь «Записки сумасшедшего». Спектакль театра им. Вахтангова из Москвы (Россия) в большом зале Валкского Дома культуры (на русском языке)

20.30
«Русские сезоны». Концерт Российского государственного камерного хора «Кострома» (Россия) – дирижер В.Контарев, солист оперного театра Ковенгарден А.Науменко (Лондон) - в большом зале Дома культуры Билеты от 1 до 5 лат.

22.00
«Сказка». Спектакль театра Пилиес из Клайпеды (Литва) – у Валкского ДК (на литовском языке, бесплатно)

23.00
Церемония открытия 3-го международного танцевального фестиваля на Лугажской площади около ДК

24.00
Ночной бал «Огонь в саду» на Лугажской площади и в большом зале ДК

16 июля

12.00
Спектакль по мотивам пьесы Горького «На дне» Дрезденского театра «Н.О» (Германия) в зале Валкского ДК (на немецком языке)

12.00
«Судмалиню». Уличный концерт танцевальных групп из Литвы и Хорватии возле магазина «Саулите»

14.00
Гликман «Две Шарлотты». Спектакль театральной компании Еврейского университета из Иерусалима (Израиль) в большом зале Валкского ДК

15.00
Дискуссионный клуб. О фестивальных спектаклях. В подвальном помещении ДК

17.00
Прием руководителей, режиссеров и критиков в Валкской городской думе

18.00
«Аве Мария». Концерт духовной музыки в Яановской церкви города Валга (Эстония). Поет солист Лондонского оперного театра Ковенгарден Александр Науменко (Великобритания). Организатор Анастасия Сидельникова из Москвы (Россия)

21.30
Праздничное шествие на эстраду г. Валка (по улице Аусекля)

22.00
Заключительный концерт фестиваля на Валкской открытой эстраде

23.30
Завершающий бал на эстраде



ОТКРЫЛСЯ НОВЫЙ МАГАЗИН

КОВРОВ И ЗАНАВЕСЕЙ

УЛ. КЕСК, 6
РАБОТАЕТ: ПН-ПТ 10-17.45, СБ 9-14

В ПРОДАЖЕ
КОВРЫ, ЗАНАВЕСИ,
ОДЕЯЛА, ПОДУШКИ, ПОСТЕЛЬНОЕ БЕЛЬЁ,
КЛЕЁНКА, ПОРОЛОН

Ковры и ковровые покрытия больших
размеров по-прежнему в продаже
на 3-м этаже Валгаского торгового центра.
Обмётка ковров.



OÜ Lumehelves

Продаёт мало использованные
стиральные машины UPO.
Цены с 1500 крон (гарантия 3+7 лет)
При покупке товара на 1000 крон
получите карточку клиента,
с ней можно ремонтировать

Вашу кухонную технику со скидкой 20 %.
Тел. 520 3204



ИЮЛЬСКИЕ СКИДКИ
В МАГАЗИНАХ ТЫРВАСКОГО
ПОТРЕБИТЕЛЬСКОГО
ОБЩЕСТВА

Сыр ломтиками Toasty 150 г (кг 59.33)	8.90
Рёбрышки Wõro 1,5 кг (кг 32.60)	48.90
Kellogg's Frosties 250г (кг 51.20)	12.80
Деревенская ветчина Валга кг	66.90
Мороженое City Viva карамель 150 мл (г 39.33)	5.90
Ножки бройлеров замороженные с добавками кг	37.90
Егерское мясо Валга 450 г (кг 73.11)	32.90
Шашлычная колбаса-гриль Валга 500г (кг 59.80)	29.90
Ambrosia strosiirup vaarika-mustsõstra, pirni, jõhvika 500 мл (л 19.-)	9.50
Pesukaitse Vuokkoset Soft normal 46 tk (шт 0.32)	14.50
Pesupulber Dosia 2,5 кг Matic, Color (кг 11.40)	28.50

И МНОГО ДРУГИХ ДЕШЁВЫХ ТОВАРОВ

В МАГАЗИНЕ "СЫТРУС"

(Улс 10 а, ПН-ПТ 10-21)

в продаже горячая пища и кулинария

ПРИЯТНЫХ ПОКУПОК В НАШИХ МАГАЗИНАХ!



ПРИВЕТЫ

С понедельника по пятницу передача
в эфире 19:00-23:00;

В субботу слушай нас с 20:00-23:00;

В воскресенье Твои приветы
слышны с 19:00-22:00.

Звони нам в студию по номеру 900 1516 - и закажи
любимую песню, передай привет, поздравь любимую!*

Слушай нас и свои приветы на частоте 96,6MHz
или через интернет www.ruutfm.ee

*ЦЕНА ОДНОГО ЗВОНКА 400КБ ИЗ ЛЮБОЙ СЕТИ GSM ИЛИ
С ДОМАШНЕГО ТЕЛЕФОНА

Поздравляем с Днем рождения

Марию Тяпкину
Наталью Сахарову
Викторию Фомину
Эху Тяхт

Пусть душа не знает холода,
как ясный день, как сад в цвету.
Пусть будет сердце вечно молодо,
Добром венчая доброту!

Редакция



Raadio 4

В воскресенье, 3 июля, в 12.10 - слушайте на
Радио-4 передачу «С микрофоном по Эстонии».

Передача, посвященная нашим городам.

Андрей Созинов и Инга Пальмисте будут бе-
седовать

- с мэром города Маргусом Лепиком,
- директором Латвийско-Эстонского Института
Ундой Озолиней,

- Татьяной Евтюковой – автором детского пор-
тала «Солнышко»,

- Галиной Бабич из общества пенсионеров,
- скульптором Сергеем Бабичем.

Альберт Сакс расскажет о предстоящем
празднике «Плудмале».

Вы услышите интервью с руководителем сту-
дии «Джой» Мариной Ерёминой,
марафонцем Павлом Лоскутовым,
директором Валгаской Русской гимназии
Еленой Лауль.



Татьяна Евтюкова



Маргус Лепик

Игорь Яллай



Сергей Бабич



Галина Бабич



Унда Озолиня



Марина Еремина



Елена Лауль



Альберт Сакс



Андрей Созинов



Инга Пальмисте



Павел Лоскутов

Впереди последняя олимпиада Кристины Шмигун



Лучшая эстонская
лыжница, олимпийская
чемпионка, многократ-
ная чемпионка мира
Кристина Шмигун во-
зобновила 20 июня тре-

нировки в новом сезо-
не. Спортсменка не
тренировалась с 10
мая. Подготовкой
спортсменки занимает-
ся ее отец, тренер Ана-
толий Шмигун. Он со-
общил в интервью ЭТВ,

что будет постепенно
увеличивать нагрузки,
делая упор на езду на
лыжах-роллерах и на
специальные силовые
упражнения. Кристина
Шмигун примет участие

в традиционном
международном
Кубке Отея
(гонки на лыжах

-роллерах) в августе, а
на этапах Кубка мира
дебютирует лишь 19
ноября.

Анатолий Шмигун
объяснил поздний
старт лыжницы пред-
стоящими в феврале-
марте 2006 года зим-
ними Олимпийскими
Играми в Италии: "Это
последняя Олимпиа-
да для Кристины, мы
надеемся на удачу.
Не везет, но в конце
концов должно повез-
ти".

Регнум

КИНО

Валгаский культурный центр:
Каждую субботу в 15.00;
17.30; 20.00.

В воскресенье в 15.00; 17.30;
20.00

Стоимость билетов:
дневные сеансы – 25 крон
последний сеанс – 30 крон
пенсионерам – 15 крон
детям на детские фильмы –
15 крон

Каждое воскресенье – 3, 10, 17, 24, 31 июля

Богослужение
в Лугажской
евангелической лютеранской церкви
Начало в 10.00

НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ

ВАЛГА

ВЫСТАВКИ

До 3 июля

Велло Лиллеметс
Графика, скульптура,
живопись
Валгаский музей

До 31 августа

Произведения
валгаских художников
Валгаский культурный центр

5 – 31 июля

Ковры художников объедине-
ния «Ваба Тахе»
(Vaba Tahe - Свободная воля)
Валгаский музей

Открытие выставки
5 июля в 15.00

Группа художников - всего их
было семеро - объединилась в
1997 году, а уже через год их ко-
вры были представлены на первой
выставке. Позднее в «Ваба Тахе»
вошли еще пять человек. Работы
художников объединения экспони-
ровались в Эстонии: в Таллине –
в разных выставочных залах, в
Курессааре, Пярну, Нарве, а также
в Хельсинки и Лахти в Финляндии.
Знакомы с произведениями «Ваба
Тахе» и в Валга, где была их вы-
ставка в 2002 году.

КОНЦЕРТЫ

9 и 16 июля в 12.00

Полчаса органной музыки
в Яановской церкви
Бесплатно.

Ждут пожертвований
в фонд реставрации
Яановской церкви!

ВАЛКА

9 июля

10.00 - Соревнования по вело-
сипедному спорту (Валка –
Эргеме – Валка)

20.00 – концерт и дискотека
«Фабрика талантов»
в Валкском доме культуры

Валкский краеведческий музей

6 июля – 1 августа

Персональная выставка
Маруты Стабулниеце
«Быть в центре»
Открытие выставки
6 июля в 18.00

11 июля – 1 августа

Фотовыставка Алдиса Дубляна
«Человек на рубеже времен»
Открытие выставки
11 июля в 16.00

Музей работает:

Вторник – пятница – 11.00 –
18.00

Суббота – воскресенье –
10.00 – 16.00

Цена билета – 50 сантимов,
пенсионерам, учащимся,
студентам – 20 сантимов.

Валка. Дом культуры Фойе

До 4 июля – выставка
Газете «Зиемелплатвия» - 80.

В рабочие дни с 16.00 до
19.00.

Вход бесплатный.

В подвальном помещении

Дипломные работы учащихся
Валкской художественной шко-
лы по созданию интерьера
(помещение оформлено как
кабаре, там можно показать
пьесу про Эдит Пиаф). Осмотр
выставки возможен до 17 июля
в рабочие дни с 16.00 до 19.00,
а в субботу и воскресенье – во
время мероприятий.

Вход бесплатный.

Информацию
предоставила
Илзе Граудиня

ВАЛКА

ВИНОВНЫЕ УСТАНОВЛЕНЫ

24 июня около 19.00 в Валке на территории Братского кладбища двое мужчин пытались украсть лампы (светильники).

Полиция выносит благодарность женщинам, которые своевременно позвонили в полицию и сообщили об этом. Виновные установлены.

ПОЖАРЫ

22 июня в Яунклидзи волости Плани пожар уничтожил двухэтажный жилой дом, который теперь восстановить невозможно. Тяжело пострадал 10-летний мальчик – его доставили в больницу.

22 июня в Брантской волости в квартире произошло возгорание, по словам потерпевшего, из-за того, что взорвался киноскоп. Повреждена мебель.

Полиция выясняет причину возникновения этих пожаров.

ОБНАРУЖЕН ТРУП

15 июня в Валке, в квартире на улице Сэру, обнаружен труп 44-летней женщины со следами насилия. Возбуждено уголовное дело. Ведется следствие.

ПОЛИЦИЯ ВЫЯСНЯЕТ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА

18 июня была оказана медицинская помощь 41-летнему Виктору, которого на шоссе Валка – Смилтене избили неизвестные мужчины.

21 июня в Смилтенскую больницу с травмой спины был доставлен мужчина 1974 г.р., упавший с крыши дома.

23 июня в 5 часов утра в Валке у игорного зала «Бумеранг» избит мужчина 1963 г.р. Травмы ему нанес незнакомец.

14 июня в Стренчи работники Дома культуры констатировали кражу флейты из малого зала.

Совершен ряд краж из автомобилей: 15 июня в Смилтене украдены автомагнитола и два усилителя. Возбуждено уголовное дело. **23 июня** - автомагнитола. **В ночь на 25 июня** – магнитола, аудиокассеты, чехлы для сидений.

В ночь на 16 июня в Валкской волости были взломаны двери подвала дома Яундрувас и украдены два велосипеда. В эту же ночь в Педеле со двора дома Муйжас пропали мопед и удочка. Полицией возбуждено уголовное дело.

18 июня в Валкскую больницу была доставлена женщина, которой в г. Седа были нанесены телесные повреждения.

В ночь на 20 июня в центре Вийциемской волости были обворованы многие хозяйственные постройки. Украдены: много садовых тачек, котел для кипячения воды, электрический кабель, пылесос, резиновая лодка и другие необходимые в хозяйстве вещи, а из свинарника – три свиньи. Возбуждено уголовное дело.

В ночь на 21 июня в Ерценской волости из крестьянского хозяйства украдена ротационная косилка.

24 июня в Смилтене на улице Даугавас юноша 1987 года рождения пострадал, не справившись с управлением мотоцикла. Он доставлен в больницу.

Информацию предоставила
Л.Сви́ке

ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА



ВАЛГА

КРАЖИ

16 июня поступило сообщение, что в волости Сангасте, в селе Ваалу, около обочины дороги украдено 5 кубометров дров.

24 июня после обеда воры проникли в одну из квартир на ул. Куперьянова и украли оттуда бумажники двоих людей.

26 июня неизвестные лица залезли через открытое окно в одну из квартир на ул. Тяхе и украли оттуда 275 крон наличных денег, мобильный телефон и цифровой фотоаппарат.

В промежутке 25 – 26 июня в селе Йети волости Хуммули воры сломали окна дома и украли оттуда радио.

27 июня жилец дома на ул. Пикк сообщил, что в промежутке 23 – 26 июня в его квартире побывали воры. Из квартиры пропала коробка для украшения из светлого дерева, в которой были две золотых цепочки с кулонами, женские наручные часы цвета золота, золотые сережки и золотые кольца. Из кухни воры прихватили пачку сигарет и кусок ветчины.

МАГАЗИННЫЕ ВОРИШКИ

25 июня вечером работники Валгаского Сязстумаркета задержали мелкого вора, который пытался украсть копченого лосося. Полиция доставила пьяного Армандса (32 года) в участок на вытрезвление.

27 июня после обеда работники магазина Новалюкс задержали 8-летнего мальчика, который пытался украсть игрушку. Мальчиком в дальнейшем занимались работники молодежной полиции.

НАЙДЕН МОТОРОЛЛЕР

В ночь на 20 июня полицейский патруль нашел в Валге, на парковочной остановке на ул. Сепя, 6, брошенный кем-то мотороллер, у которого сломана задняя ось колеса.

ПОЧЕМУ ОН ЭТО СДЕЛАЛ?

18 июня в 01.58 сообщили, что на ул. Айа со второго этажа одного из домов спрыгнул гражданин Латвии 26-летний Андрис. Его доставили в больницу.

По первоначальным данным, компания употребляла алкоголь. Обстоятельства выясняются.

УБИЙСТВО

23 июня после обеда во время ссоры два жителя села Кальме волости Хельме убили своего 50-летнего односельчанина Уно. Полиция задержала на месте происшествия во дворе Калью (48 лет), который напал на Уно с топором, и Тармо (20 лет) - соучастника убийцы. Возбуждено уголовное дело.

ДТП

ПЬЯНАЯ ЗА РУЛЕМ

В ночь на 24 июня Валгаская полиция задержала в волости Хельме на Рууса Фольксваген Джетта, двигавшийся без включенных фар. За рулем автомобиля была нетрезвая женщина. Сирье (56 лет) не выполняла указаний работников полиции и не выходила из автомобиля, вдобавок она уехала от патруля. Полицейские были вынуждены выстрелить в колесо автомобиля, чтобы остановить машину. При задержании нарушительница оскорбляла работников полиции и оказала физическое сопротивление. Сирье доставили в отделение для вытрезвления.

18 июня в 22.10 был сбит велосипедист, который столкнулся с автомобилем.

24 июня поздно вечером в Валге, на ул. Тарту, 19-летний пешеход Дмитрий внезапно вышел на дорогу перед движущимся автомобилем АУ-ДИ А4, за рулем которого был Айгар (22 года). Пешехода доставили в больницу.

УТОНУЛ ЧЕЛОВЕК

24 июня в селе Видрике волости Отепя около озера Линну пропал мужчина. Спасатели обнаружили в озере тело утонувшего Райко (31 год).

НЕСЧАСТНЫЙ СЛУЧАЙ

С МАЛЕНЬКИМ РЕБЕНКОМ

В ночь на 25 июня в отделение полиции обратилась женщина, нашедшая в Валге окровавленную плачущую девочку, которая не смогла объяснить, где ее дом. Полицейские доставили ребенка в Валгаскую больницу, где ей оказали первую помощь. Потом выяснилось, что родители уложили спать трехлетнюю дочь и сами ненадолго ушли из дома. Малышка проснулась ночью, открыла окно и упала со второго этажа.

Информацию предоставил
Вахур Илуметс

Предложения городским властям от горожан И в шутку, и всерьез...

- *Поставьте, пожалуйста, на пляже кабинки для переодевания.*
- *Мало скамеечек в зоне отдыха (Например, на ул. Вее люди сидят прямо в песочнице).*
- *Просим установить скульптуру полицейского (хотя бы спящего), чтобы гонящие на машинах с зелеными листочками и мотоциклах не носились с такой скоростью мимо магазина «Siilikeskus».*

- *Хоть мусорники и портят вид зоны отдыха, все-таки их должно быть побольше в зоне отдыха.*
- *Просьба от женщин: приведите в порядок тротуары - очень трудно ходить на каблуках, да и больно, если тонкая подошва.*
Уважаемые читатели, может, у вас тоже есть какие-то предложения, просьбы - пишите.

Эстонские полицейские состязаются

32 полицейских спортсмена (4 женщины и 28 мужчин) из Эстонии участвуют в одиннадцатых Всемирных играх среди полицейских и пожарных, которые стартовали 26 июня в Канаде.

В них состязаются свыше 10 000 спортсменов из более чем 80 стран.

Эстонская команда борется за победу в баскетболе, легкой атлетике, борьбе, поднятии штанги, стрельбе, бадминтоне, триатлоне и других видах. По-

бедители выявляются как в командных, так и в индивидуальных видах.

Эстонская полиция участвует во Всемирных соревнованиях среди полицейских и пожарных с 1993 года.

На прошлых играх в 2003 году полицейские спортсмены Эстонии завоевали 24 медали, из которых две - золотые.

РЕГНУМ

Пляжный волейбол



25.06.05 проходил второй этап сериала волейбольного клуба «Виктория» по пляжному волейболу.

У мужчин соревновались 16 пар по системе (-2) из Вильянди, Тсиргулинна, Соору, Люллемяэ и Валга. Все команды по жребию были разделены на игровые пары, и в 1-ой же игре встретились фавориты соревнований В. Лепман, А.Мациборук (Валга) и Д.Сярки, Э.Капп (Соору). В довольно трудной игре победила пара из Соору: Капп и Сярки.

Второй круг. В.Лепман, А.Мациборук встретились с А.Блохиным и С.Зубковым. Игра была достойна финальной. Со счётом (15;12) победили последние.



Фото Ж.Малининой

11 игра: пара из Вильянди – Г.Арак, Кярнер – с минимальным перевесом выиграли у пары из Люллемяэ – Л.Виилуп, В. Шишов (15;13).

12 игра: У.Пай (Люллемяэ), В.Динис (Валга) в очень упорной борьбе (20;18) победили пару из Люллемяэ М.Тедер и Т.Пай,

21 игра: Зубков, Блохин проигрывают паре из Соору - Г.Раннакиви, М.Аламетс (14;16).

22 игра : Арак – Кярнер со счётом (15;12) побеждают пару –У.Пай, В.Динис.

24 игра : М.Капп - Д. Сярки побеждают Э. Патлеп, М. Аламетс (15;13)

25 игра: У Пай, В.Динис проигрывают паре В.Лепман, А.Мациборук и выбывают из дальнейшей борьбы.

26 игра: М.Капп - Д. Сярки побеждают пару Блохин – Зубков, и последние тоже прекращают соревнования.

Итак, полуфиналы. В первом полуфинале встретились Раннакиви - Аламетс и Лепман - Мациборук. Довольно легко (21;10)победили последние.

Во втором полуфинале—Арак - Кярнер, в очень трудной борьбе(24;22), победили Сярки – Капп.

3-4 место – Сярхи - Капп побеждают Раннакиви,

Аламетс (21;14)

Финал: Лепман - Мациборук, (Валга) против Арак – Кярнер (Вильянди). Начало игры было равным, но в конце валгасцы оказались выносливее и аккуратнее. Они победили со счётом (21;14).

У девушек соревновалось 9 пар, которые по жребию были разбиты на 3 подгруппы .

Из каждой в финал входили по одной команде. В подгруппах никаких сенсаций не произошло.

В финал вышли: М Пунт - К.Унт и А.Динис - И. Березина.

1 место заняли Пунт, Унт.

2 место – Динис, Берёзина.

3 место – Аткачёва, Велова.

В.Динис



Валкский социальный дом

Наша газета уже рассказывала своим читателям о Валгском социальном доме.

Открыт новый социальный дом и в Валке. Он расположен в живописном месте, где много свежего воздуха, лес, рядом певческое поле. Жителям этого дома не нужно будет далеко ходить, чтобы погулять или даже покататься на лыжах. Уже капитально отремонтированы два этажа, позднее будет готов и третий этаж. В комнатах будут жить по одному или по двое, а может поселиться и семья из двух человек, со своей мебелью, домашними вещами. Там же есть туалеты и душевые кабинки. На каждом этаже небольшие помещения для отдыха и кухни. Уже закуплены новая мебель, новые электроплиты. Завтраки и ужины можно приготовить на кухне, а обеды (супы и вторые блюда) будут готовиться на кухне больницы, которая рас-

положена через стену. Во все помещения можно заехать на инвалидных колясках. На лестничных клетках есть обязательная отметка об изменении уровня.

Рядом есть небольшое и недорогое кафе, где можно при желании накрыть праздничный стол. Парикмахерская - чтобы сделать прическу. Магазинчик - здесь и заказать необходимый товар возможно.

Чтобы попасть в социальный дом, необходимо написать заявление и заключить договор. 50% от пенсии будут перечисляться на предоставляемые услуги - эти суммы не покрывают всех расходов, и потому городская дума будет доплачивать.

На входе в здание дежурный, который начнет работать после ухода администрации и - до утра. У него два вида сигнализации: пожарная и охранная. И

также есть тревожная кнопка, которая связана со всеми комнатами. Все сделано качественно и современно.

Элеонора Берзиня с удовольствием знакомит гостей с новым социальным домом, рассказывает о дальнейших планах.

Латвийские социальные работники сотрудничают со своими эстонскими коллегами. Объединяет социальные службы двух городов общая забота о тех людях, которые нуждаются в помощи.



Эда Лепик (Валга) и Наталья Дубровская (Валка)

Работников социальных отделов наших двух городов связывают деловые и дружеские отношения.

Т. Кочетова

Для укрепления здоровья школьников

Учебный год был для детей очень напряженным - надо думать о том, чтобы летнее время пошло на пользу для их здоровья. Поэтому я, как врач, считаю: очень нужно питаться во время каникул нормально.

Дети разные ... Это понятно, что у мамы длинный рабочий день. Малыши сами пока не могут что-то сами приготовить. Мама уходит утром на работу, вернется к пяти часам, а что же ребенок? Кто накормит его? Есть и дети, которые еще в са-

дик ходят. Или закончили садик - оказались «нигде». Те, что пойдут в школу 1 сентября, остались между небом и землей, между садиком и школой.

Есть часть детей, которая по различным причинам не может получить горячий обед, и поэтому надо организовывать им питание и летом.

Власти города очень хорошо отнеслись к такой просьбе. Так как у нас многие ребята питаются зимой, было принято решение, что эти дети будут кушать

и летом бесплатно. С понедельника до пятницы около 50 человек получают горячий (школьный) обед в здании дьяконии. Один день больше приходит детей, другой меньше. В прошлом году было примерно так же.

Кроме того, они там могут играть. Если погода хорошая, то гуляют на улице. Там работают социальные педагоги, занимаются с детьми.

А. Пыдер
Детский врач

Неполное детство

Официальные данные министерства социальных дел говорят, что четвертая часть маленьких жителей Эстонии живёт в нищете. Часть детей, чей уровень жизни ниже среднего по стране, воспитывается в неполных семьях, то есть с одним из родителей. Как правило, это мать. Родителей-одиночек больше живёт в городах, чем в сельской местности: в городах больше возможностей найти рабочее место, к тому же у городских жителей более высокие доходы. Но при этом, как ни парадоксально, детей, живущих за чертой бедности, больше именно в городах, а не в деревнях.

Итак, в 2003 году в семьях с самым низким доходом (1936

крон) проживало 22 процента детей в возрасте до 6 лет и 20 процентов детей в возрасте от 7 до 17 лет. В полных семьях с ребенком младше 6 лет среднемесячные затраты составляли в 2003 году 8632 кроны, а при наличии детей в возрасте от 7 до 17 лет эти расходы составляют уже 9428 крон. Государство же, имея перед глазами столь "впечатляющую" картину, увы, не планирует повышения социальных выплат на детей (сейчас государственная дотация на ребенка составляет всего 300 крон в месяц), считая, по-видимому, что бедным семьям - сколько ни дай - на пользу не пойдёт, пишет газета. Государство также не планирует

повысить и уровень минимальной заработной платы, которая сегодня равняется сумме в 2600 крон и которую с большим удовольствием используют большинство работодателей, заставляя людей работать на износ. На этом фоне издевательски звучит заявление, которое правительство Эстонии сделало не далее как в прошлом месяце о том, что средняя зарплата составляет более 7 тысяч крон...

Всё более критической становится и ситуация в детских домах, где сейчас 932 мальчика и 617 девочек. Из них только 195 ребят являются сиротами.

В сокращении

РЕГНУМ

Хотите бросить курить - вам помогут!

Курение - это очень большая проблема! Оно отравляет организм. Из-за него каждый день в Эстонии умирают люди. **С 1 июля открывается при Валгаской больнице (Пезтри,2) кабинет для курильщиков, где им помогут освободиться от этой зависимости.**

Люди понимают, что это опасно для здоровья, что курение способствует развитию рака легких, болезней сердца. Но проблема намного глубже. Нет ни одного органа, которому курение не повредило бы. Важно, чтобы люди знали, что есть возможность перестать курить, которая финансируется больницы кассой. На один прием отводится 45 минут, чтобы действительно серьезно обсудить все вопросы. Чтобы на первое время выписать рецепты на лекарства, чтобы уменьшить неприятные ощущения, если организм не получает дозу никотина.

Кабинет будет работать 1 раз в неделю. Прием каждый вторник и среду с 15 до 18.00!

По средам прием ведет врач, по вторникам - медсестра. Регистрироваться на прием нужно заранее в регистратуре.

А. Пыдер

Новая автозаправка в Валга

«Олерекс» открыл новую автоматическую АЗС.

Компания «Олерекс» ввела в эксплуатацию еще одну автоматическую АЗС на территории Эстонии. Это уже вторая станция, открытая компанией за последние полгода. Автозаправочную станцию в г. Валга, на границе с Латвией, фирма приобрела в конце 2004 года. «Наш анализ местного рынка показал, что Валга является активным региональным центром и важным транспортным коридором. В конце прошлого года у нас появилась возможность выйти на местный рынок путем приобретения заправки, которую мы незамедлительно реализовали», - прокомментировал новое приобретение директор маркетинга фирмы «Олерекс» Антти Моппел. Эта классическая автозаправка с магазином и дополнительными услугами, благодаря большой площади занимаемого участка и близости к пограничному пропускному пункту, является очень удобным пунктом для заправки транспорта, пересекающего Латвийскую границу. Первая в этом году новостройка-автомат «Олерекс» открылась в апреле в г. Йыхви (северо-восток Эстонии). Так называемая холодная станция работает без магазина и обслуживающего персонала. На АЗС установлены ТРК фирмы Dresser Wayne и кассавтомат Autotank. Для тяжелого транспорта установлена отдельная колонка дизтоплива высокой производительности.

<http://www.pnsk.ru>

Газ может подорожать вдвое

Россия может повысить цену продаваемого в Эстонию природного газа в худшем случае в два раза. Первое повышение цены составит в 2006 году 10-12%. **"В Эстонии, Латвии и Литве сейчас самый дешевый в Евросоюзе газ"**, - сказал заведующий отделом энергетики министерства экономики **Эйнари Кисель, - но, видимо, это ненадолго**". Сейчас "Ээсти Газ" платит российскому "Газпрому" за 1000 кубометров газа чуть менее 100 долларов (примерно 1200 крон), потребитель же платит в "Ээсти Газ" 2600-2700 крон за тот же объем. Отопление средней квартиры и нагрев воды обходится сейчас в 500-700 крон в месяц. В то же время "Газпром" заявлял, что в последующие три года продаваемый Эстонии газ может подорожать в два раза. "В Финляндию Россия продает газ примерно за 170 долларов, - сказал Кисель. - А поляки платят целых 200 долларов".

РЕГНУМ

Наше население

В учреждениях записи актов гражданского состояния Эстонии в апреле было зарегистрировано 1280 новорожденных: 681 мальчик и 599 девочек. В мае - 1280 новорожденных, среди них на свет появилось 12 пар близнецов (6 пар мальчиков, 2 пары девочек и 4 смешанные пары).

Самые популярные имена: у мальчиков - Маркус, Даниель, Даниил, Каспар, Кевин; у девочек - Элииса/Элиис/Элиисе, Кармен, Кристина, Виктория.

В мае 2005 года в Таллине зарегистрировано рождение 449 детей, в Тартумаа - 149, в Ида-Вирумаа - 136, Харьюмаа - 109, Пярнумаа - 75, Ляэне-Вирумаа - 65, Вильяндимаа - 47, Ярвамаа - 43, Сааремаа - 37, Вырумаа - 32, Рапламаа - 28, Пыл-

вамаа - 28, Ййгевамаа - 25, Валгамаа - 25, Ляэнемаа - 23 и Хийумаа - 9. Родились мертвыми 2 детей.

В мае было заключено 366 браков, 29 из них - священнослужителями. Разводов было зарегистрировано 311.

Свое имя и фамилию сменили 115 человека: 29 из них - только имя, 80 - только фамилию и 6 - одновременно имя и фамилию.

В мае в регистре народонаселения была зарегистрирована смерть 1452 человека.

Большинство детей в Эстонии рождается вне брака

Если в 1990 году три четверти детей в Эстонии родилось в законном браке, то теперь таких менее половины.

У все большего количества детей, сообщает "Ээсти Пяэвалехт", отец вообще бывает не установлен: если в 1990 году этот показатель составлял 9%, то в 2003 году - уже 15%.

По данным департамента статистики, отец бывает не установлен либо в случае очень молодых рожениц (моложе 20 лет), либо в случае, если возраст женщины приближается к 40 годам. "Взрослые роженицы, очевидно, используют последнюю возможность, и так и планируются, что они будут растить ребенка одни, - сказала профессор социальной политики Тартуского университета Дагмар Кутсар. - Женщины просто не хотят устанавливать отцовство, если мужчина не согласен".

По словам профессора, увеличение числа детей, рожденных вне брака, свидетельствует о росте индивидуализма и нестабильности отношений. "Несомненно, это влияет на рождаемость - и женщина думает, планируя детей, о том, сколько она сможет воспитать одна", - сказала Кутсар.

Дети родителей-одиночек больше подвержены риску бедности, а мать-одиночка на рынке труда находится в худшем положении, пишет газета.

От государства такие матери ожидают не столько дополнительных пособий для матерей-одиночек, сколько помощи в том, чтобы отцы, не поддерживающие своих детей, не могли зарабатывать грязные деньги, декларируя в качестве дохода лишь минимальную зарплату.



Приглашаем посетить наш магазин «KUKEMARKET» по адресу: Куперьянови, 62. Большой выбор продуктов, напитков, бытовых товаров.

В Латвии школьный праздник песни и танца

В Риге с 27 июня по 3 июля проходит IX Праздник песни и танца школьной молодежи республики. По данным организаторов фестиваля, в нем участвуют 35 000 учащихся со всей Латвии, а наряду с основной концертной программой планируется благотворительная акция "Праздник приходит в гости". В ее ходе творческие коллективы дадут концерты в больницах, пансионатах и реабилитационных центрах. Во время фестиваля в латвийской столице будет ограничено автомобильное движение.

Зарплата хорошего врача достигает 100 000 крон?!

Согласно заказанному министерством социальных дел исследованию, среднемесячная зарплата врача достигает 17 000 крон, в то же время есть такие доктора, которые получают более 100 000 крон в месяц. По словам вице-канцлера по здравоохранению министерства социальных дел Иви Нормет, зарплата врачей различна в зависимости от больницы и специальности. Есть больницы, где врачи не получают и минимальной зарплаты, но некоторые врачи высокого класса получают до 700 крон в час, т.е. в месяц более 100 000 крон, пишет "Постимеэс". Самая высокая часовая оплата медсестер, по словам Нормет, в марте этого года 196 (в месяц около 31 000) и у сиделок - 187 крон (в месяц около 30 000).

Как считает президент Эстонского союза врачей Андрус Корк, рост зарплат действительно приостановил отъезд врачей за границу. В то же время, по его словам, данным исследования нельзя доверять. "Я могу утверждать, что месячная зарплата не превышает 32 000 крон ни у одного врача, как можно в таком случае утверждать, что такова максимальная зарплата санитара". Корк усомнился также в предполагаемой зарплате врачей высокого класса: "Я думаю, что за такой высокой зарплатой стоит бонус, предшествующий сокращению или уходу на пенсию. Будучи в курсе того, что происходит в нашем здравоохранении, я не думаю, что зарплата в 100 000 крон возможна".

РЕГУМ

Сердечно поздравляем
с юбилеем
Анну Потешкину
Мильду Искандарову
Александра Одиноких
Петра Тянина
Виктора Мартина

Желаем, чтобы жизнь
виски не серебрила,
Шершавою рукой
не тронула лица
И сердце
чтобы вечно юным было,
Здоровью, счастьем -
не было б конца!

Общество пенсионеров

Правда о том, что нас ждет в 2007 году

В последнее время в обществе ведется множество дискуссий на тему реформы образования 2007 года. Русские, проживающие в Эстонии, все-разрез взволнованы будущим своих детей.

Достоверной информации о грядущих переменах никто, казалось бы, не знает. Зато ходит множество слухов, от которых ведут свое происхождение четыре основных ЗАБЛУЖДЕНИЯ по поводу русской школы в Эстонии образца 2007 года.

ЗАБЛУЖДЕНИЕ №1

Считается, что цель реформы – заставить русское население ассимилироваться в эстонское общество и лишиться своего идентитета.

Цель реформы совсем в другом. А именно – дать русским детям такие же стартовые возможности как и эстонским детям. Мы ценим желание каждого человека сохранить свои национальные корни, язык, культуру и т.д. Русская школа останется русской школой, где русские дети смогут получать хорошее образование на родном языке, но при этом им будет предложена дополнительная возможность для увеличения собственной конкурентоспособности на рынке труда в будущем. Наша цель – общество равных возможностей. Интеграция и ассимиляция – совершенно разные понятия, но многие нечистоплотные политики сознательно смешивают их, чтобы вызвать панику и негативную реакцию у людей, неспособных мыслить самостоятельно.

К сожалению, можно отметить, что связанные с российским посольством активисты все больше и больше пытаются противостоять интересам русского населения Эстонии. Оставить русских ребят без будущего, вот что стоит за попытками дискредитировать реформу образования 2007 года. Точно по словам «советчика Кремля» Караганова, который еще в начале 1990-х годов считал, что России выгодно, чтобы на территории Эстонии проживало недовольное и озлобленное на жизнь русское население. Дескать, чем они,

эти русские в Эстонии беднее, необразованнее, тем лучше для России. Трудно даже представить, что такое представление, достойное разве что сознания первобытного человека, считается в Кремле актуальным.

ЗАБЛУЖДЕНИЕ №2

С 1 сентября 2007 года во всех школах Эстонии с русским языком обучения 60% предметов будут преподаваться на эстонском языке.

Это не так. Процесс перехода на 60-40% будет проходить постепенно, с учетом степени подготовки и учеников, и учителей. Предполагается, что в 2007 году один из предметов в гимназических классах будет преподаваться по-эстонски. Затем количество таковых предметов возрастет, но понятно, что такие дела за один день не делаются.

Другое дело, что у нас есть русские школы, которые уже сейчас подготовлены к тому, чтобы 60 % предметов преподавать на эстонском языке. И именно поэтому решение о готовности школы к такому переходу принимают местные самоуправления и попечительские советы русских школ.

ЗАБЛУЖДЕНИЕ №3

Качество образования для русских детей значительно понизится за счет того, что учителя будут преподавать, а ученики – воспри-

нимать информацию на неродном языке.

Чтобы избежать понижения качества образования, предпринимаются шаги сразу в двух направлениях. С одной стороны, мы стремимся к тому, чтобы преподавание эстонского языка достигло такого уровня, когда бы к поступлению в десятый класс ученики владели им в достаточной степени, чтобы воспринимать информацию в пределах школьной программы. С другой стороны, уже налажена система подготовки учителей при ТПУ. Необходимо отметить активное участие председателя русской фракции Партии Реформ Сергея Иванова, который приложил немало серьезных усилий к тому, чтобы решить проблему подготовки соответствующих кадров.

ЗАБЛУЖДЕНИЕ №4

Русских учителей начнут в массовом порядке увольнять с работы.

Такой опасности не существует. Не существует хотя бы потому, что в школах сейчас и без этого наблюдается нехватка кадров. По-настоящему хороших учителей не так много, чтобы мы могли вот так просто взять и уволить тех, кто пока только совершенствует свои познания в области эстонского языка. Да и где найти столько людей в качестве замены? Не просто людей, владеющих эстонским языком, но и являющихся при этом высококлассными



Об авторе: **Аарне Вездла** является советником министра по делам народонаселения. Окончил Тартуский Университет по специальности: история. После восстановления независимости служил в пограничных войсках Эстонии, был начальником КПП в Валга на границе с Латвией. Трижды избирался в городское собрание Валга, был его председателем. Входил в правление Союза Городов Эстонии. Являлся членом VIII состава Рийгикогу, работал в правовой комиссии. После ухода из парламента перешел на работу в Государственную Канцелярию.

ми специалистами в области преподаваемого предмета?

Кстати, на прошлой неделе на прием к министру по делам народонаселения П.-Э. Руммо пришли представители русской молодежи. Темой беседы была как раз грядущая реформа образования. Молодые люди задавали министру именно те вопросы, которые обсуждаются в данной статье. Это была очень полезная встреча, потому что наконец была предпринята непосредственная попытка понять друг друга. Поговорить, с одной стороны, о том, чего молодежь ожидает от государства, реформы, деятельности политиков. И, с другой стороны, рассказать молодым людям о реальном положении вещей, предоставить им информацию, так сказать, из первых рук.

Аарне Вездла,
советник министра по делам народонаселения



День здоровья

«Любите себя! Берегите себя! Будьте здоровыми и красивыми!» - такими пожеланиями завершила Г. В. Бабич День здоровья, который проводится в обществе пенсионеров уже не в первый раз. Но если раньше все просто внимательно слушали лекторов, то теперь можно было практически позаниматься о своем организме. Специально для этого из больницы пригласили медиков. Каж-

дый присутствующий мог узнать, соответствует ли норме его кровяное давление, а также выяснить, не превышено ли содержание сахара в крови. А потом все познакомились со многими полезными упражнениями лечебной гимнастики, выяснили, как можно получить направление к специалисту, и даже обсудили возможность проведения занятий по лечебной гимнастике в их небольшом зале в дьяконии.

Даже традиционное чаепитие было в этот день особым, потому что чай был тоже целебным – травяным.

«Любите себя! Берегите себя! Будьте здоровыми и красивыми!»

Н.Нусберг



Раиса Эспере (справа) смирала у всех желающих давление и взяла кровь на анализ. Рядом с ней **Любовь Назарец**.



Оксана Павлова, специалист по лечебной гимнастике, объясняет, как надо правильно делать упражнения.

Поздравляем с Днем рождения!

Марию Васильеву
Регину Кириллову
Зою Васильеву
Зинаиду Кострову

Валентину Попову
Веру Горбовую
Таисию Обухову
Галину Пуйдет

Сильвера Косеметса

Пускай души не меркнет огонек,
Желаем вам не призрачного счастья!
И на путях непройденных дорог
Храни вас Бог от всякого напастья!

Общество пенсионеров

Прекрасный дом! Прекрасная земля!

Все краше становится наша земля. В очередной раз подведены итоги республиканского конкурса «Прекрасный дом» (Kaunis kodu). В торжественной обстановке в Культурном центре хозяевам самых красивых в Валгамаа усадеб были вручены благодарственные письма и вымпелы.

В городе Валга вымпелы получили:

Тайве и Алдо Ныу (Касе, 8)
Резт Кырге и Калев Лутс (Торни, 4)
Терье и Алари Синимяэ (Техасе, 4)
Каире и Тыну Харк (Толли, 8)

Поздравляем!

Четыре семьи: **Резт Кырге и Калев Лутс** (Валга), **Ангела и Андрус Веерпалу** (Отепя), **Эви и Тыну Лоос** (хутор Калатийги из волости Хуммули), **Сирье и Майро Мальм** (Тырва) - приглашены на прием к президенту Эстонской Республики 21 августа 2005 года.

Сведения предоставили **А.Вайгре и М.Отрокова**

«Романтический островок» на улице Торни

«Романтический островок» - такое название придумала Анне Вайгре, старший специалист городской управы по благоустройству, для усадьбы, которая находится почти на самом краю города, неподалеку от старой телевышки.

«Островок» - потому что весь участок окружен дорогами, а сам он на небольшом холме. Хозяин, **Калев Лутс**, говорит, что это вообще самое высокое место в Валга. Выравнивать землю не стали - пригорки, склоны позволили создать не похожие друг на друга уголки. Есть фонтанчик и маленькие водоемы.

«Романтический» - потому, наверное, что уж очень здесь красиво. Много воздуха, простора - нет ничего лишнего. На вопрос, сколько же разных пород деревьев, кустов, трав

тут высажено, **Резт Кырге**, не просто хозяйка, а главный ландшафтный дизайнер, агроном и сельхозработчик в одном лице, ответить не может. Наверное, все, какие можно было достать? Здесь растут и такие южане, как грецкий орех и черешня, и горный крыжовник и какая-то диковинная рябина с огромными кистями ягод, и знакомые, но удивительно красивые березки, сосенки, елочки, и обыкновенные лесные или полевые цветы, выкопанные и благополучно прижившиеся рядом с экзотическими растениями. Привозят Резт и Калев и валуны - их немного, но каждый на своем месте.

Когда-то (участок приобрели в 1989 году) был здесь просто огород: выращивали картошку, морковь, капусту, свеклу... Но урожай приходилось делить с сотнями, если не тысячами



прожорливых улиток. И стали появляться вместо грядок лужайки и клумбы. По-настоящему создавать свой маленький парк хозяева начали в 1992 году.

Впрочем, и сегодня зелень хозяевам, вероятно, покупать не надо. Вот у самого забора кудрявится нарядный кустик салата, на клумбах среди цветов видны клубника и изящное кружево молодого укропа. На альпийской горке - пряные и лекарственные растения. Есть и тепличка, где уже розовеют помидоры.

Представьте себе, сколько любви и труда вложено в этот участок! И правильно говорят хозяева, что достаточно пустить все на самотек, и через два-три года зарастут газоны и цветники бурьяном, погибнет красота...

Хотелось бы рассказать и о домах, в одном из которых живут Резт и Калев, в другом - родители, и вообще обо всем поподробнее, а еще лучше - снять бы видеофильм, но у нас

всего лишь газета - места не так-то уж много.

К сожалению, не удалось уговорить Резт и Калева сфотографироваться. Эти скромные люди любят работать, обладают хорошим вкусом, чувствуют красоту и умеют ее создавать, а вот «рекламировать» себя не хотят. Однако в этом году их усадьба все-таки будет представлять наш город в республиканском конкурсе «Прекрасный дом». И заслуженно.

Желаем успехов!

Н. Нусберг, Т. Кочетова
Фото Н.Нусберг



ТВОРЧЕСТВО НАШИХ ЧИТАТЕЛЕЙ

Так праздновали Лиго

Я вообще очень люблю июнь. К этому месяцу у меня особенное отношение, вероятно, потому что родилась в июне. Особенно нравятся июньские ночи.

Всё распустилось: листья, цветы - всё благоухает. Это не первая нежная прозрачная зелень, а насыщенная всеми оттенками зрелая листва. Ночи почти нет, вокруг прозрачный свет. Всё в эти ночи приобретает оттенок волшебства. Даже птицы молчат. Обычно ночи очень тёплые и жаркие дни; может быть, от этого такой оркестр запахов. И тишина...

Вспоминаются Лиговские дни детства: городок маленький, всё на виду. Во всём ощущается праздничное настроение. Город готовится к празднику. Все Иваны и Янисы в пышных

дубовых венках переходят из одного двора в другой друг к другу в гости.

Ближе к вечеру шествие духовых оркестров и хоров к реке. Оркестров было много. Девушки в национальных костюмах, в руках у них букеты айра, васильков и ромашек. Всё время



звучит музыка, смех и ощущается сильный запах трав. По тротуарам сопровождается шествие шустрейшая ребятня, и чинно шествуют с сумками в руках взрослые целыми семьями. И вот поворот к реке. Один берег реки крутой, поросший елями и соснами, а на другом низина, окружённая лесом. На повороте шествие продолжает свой путь по дороге, проходит по мосту и располагается на берегу, а народ маленькими стайками, семьями по тропинкам уходит в лес.

На берегу сложен огромный костёр и несколько костров поменьше. Начинается концерт. Что пели и играли, не помню. Или всё-таки это были народные латышские песни. Но в душе осталось это ощущение

сплитности: песня, которая, казалось, заполняла всё вокруг. И даже не заполняла, а всё это просто было как одно целое: и лес, и река, и песня.

А тем временем разгорались маленькие семейные костры по краю леса, люди переходили от костра к костру в гости. На берегу концерт переходил в весёлые народные хороводы и игры вокруг огромного костра, были и прыжки через костры поменьше. К полночи большой костёр догорал, доносились только отдельные поздние песни от семейных костров. Люди возвращались домой. Приходило время тишины, на воду спускались маленькие костры. Наступала волшебная тихая ночь. Влюблённые уходили в лес, искать цветы папоротника. А по реке бесшумно плыли огни. Это было в Валке!

Старожил



Поздравляем Аасу Пыдер с юбилеем врачебной деятельности!

Редакция

Ааса Пыдер - главный педиатор Валкского района в 1982 году.

Фото Х.Кяоса

из книги «400 лет городу Валга»

Юрмале присвоен статус "Здорового города"

Всемирная организация здоровья (ВОЗ) присвоила Юрмале статус "Здорового города" (Healthy cities). Об этом 27 июня городскую думу проинформировало бюро ВОЗ в Копенгагене. Как пояснили в мэрии, членом ВОЗ, которая является агентством ООН, Юрмала стала еще в 1991 году. В свою очередь проект «Здоровый Город» стартовал в 1987 году и подразделяется на фазы, каждая из которых длится по пять лет. Заявку на участие в проекте Юрмала подала в начале текущего года. В числе основных приобретений от присуждения статуса "Здорового города" в городской думе указывают на возможность обмена опытом с городами, вовлеченными в проект, в вопросах межсекторного сотрудничества, развития инициатив самоуправления, а также решения проблем здоровой среды и популяризации здорового образа жизни. По информации мэрии Юрмалы, статус "Здорового города" в настоящее время присвоен около 1000 городам.



Около дома № 13 на Кейе прямо на улице у подножья старого дерева чья-то добрая рука посадила трогательные нежные цветы.

Сдаются помещения под магазины

1. **Вабадусе, 22** («подвальчик») - 126,1м2
2. **Вабадусе, 22-1** - 49,4кв.м, вход со двора.
3. **Вабадусе, 24** - новый вход с улицы.

Первый и второй этажи всего около 400 м2 + подвал 70 м2.

25 - 50 крон/метр

Тел. 56634269

ПОСЕВНОЙ КАЛЕНДАРЬ

Июль

Благоприятные дни

1 - Высадка рассады бархатцев, циннии, георгина, петунии, шалфея. Полив, внесение неорганических подкормок. Покос трав.

2, 8 - Обработка почвы, прополка, борьба с наземными вредителями.

4, 5 - Окучивание растений, компостирование растительных остатков. Посев семян двулетников: маргаритки, гиспериса, незабудки, фиалки Витрокка.

6, 7 - Посадка зеленых черенков плодовых и декоративных кустарников для укоренения. Укоренение усов земляники. Посев двулетних цветочных культур. Покос трав.

8, 9 - Высадка для выращивания в замкнутом грунте рассады томата (высота 40-50 см) на постоянное место для получения урожая в осенне-зимний период. Полив, внесение неорганических подкормок. Покос трав, посадка и пересадка комнатных растений. Высадка для выращивания в открытом грунте рассады пекинской капусты (в фазе 4 развитых листьев), укоренение усов земляники, посадка зеленых черенков плодовых и декоративных кустарников.

Посев семян цветной капусты для осеннего доращивания, а также лука-батун, шнитт-лука для получения ранневесенней продукции.

10, 11 - Посев семян многолетних луков для получения ранневесенней продукции. Полив, внесение неорганических подкормок, окучивание.

12 - После 12 часов рекомендуется борьба с подземными вредителями и болезнями растений, прополка.

17, 18 - Высадка для выращивания в закрытом грунте рассады томата (25-80 дней, фаза 11-13 развитых листьев) на постоянное место для получения осеннего урожая. Посев семян репы для осеннего потребления, семян огурца для доращивания в осенний период в теплицах и на подоконнике (Дублер, Кукарача, Ива, Дебют и Домашний). Посев семян двулетних цветов.

С началом пожелтения листьев - выкапывание лукович, тюльпанов, нарциссов, гиацинтов. Полив, внесение органических подкормок. Консервирование соков. Заготовка ягод для приготовления вина.

Неблагоприятные дни

2,3 - Не рекомендуются посев, посадка, внесение неорганических удобрений.

13 - Не рекомендуются любые работы, связанные с жизнедеятельностью растений (уязвима в первую очередь листовая часть).

14-16 - Не рекомендуются любые работы, связанные с жизнедеятельностью растений.

Основные работы июля

В середине июля проводят дополнительную обрезку деревьев с целью формирования кроны. Чтобы ветви не обломались из-за обильного урожая, под них ставят опоры с развилкой на конце, которую оборачивают ветвью или рогожей. Это особенно важно для ветвей с острым углом отхождения от ствола. Важной работой в июле является нормирование урожая на обильно плодоносящих деревьях. Оно заключается в механическом удалении мелкой завязи. В результате плодов остается меньше, но они лучше растут и развиваются. Особенно важно нормирование плодоношения у деревьев в молодом возрасте, так как чрезмерное плодоношение ослабляет дерево и понижает его зимостойкость. Если почва под деревьями находится под черным паром, то под ветками устраи-

вают круговую опору из жердей. Освежающие поливы по 7-8 ведер под дерево зависят от погоды в это время. Но для яблонь раннего срока созревания в конце июля проводят полив полной нормой по 5-6 ведер воды на 1 м². Особо частых поливов в это время требуют плодовые деревья, находящиеся под многолетним задержанием.

Траву высотой 10-15 см периодически скашивают и равномерно раскладывают под взрослые деревья.

На участках с избыточным увлажнением и в годы с обильными осадками траву в конце июля скашивать не надо, так как она будет дополнительно потреблять влагу и подсушивать почву.

Если сад находится под черным паром, а лето оказалось дождливым, то удалять в июле сорные травы тоже не следует.

Лекарства с огорода

УКРОП

Людям, страдающим сердечной астмой, полезна свежая зелень **укропа**. Укроп издавна считается мочегонным, легким слабительным и отхаркивающим средством. Он стимулирует деятельность желудка и кишечника, настой семян укропа оказывает болеутоляющее, успокаивающее действие при коликах, повышенной нервозности, тревожном сне.

Трава укропа возбуждает аппетит, стимулирует работу молочных желез, поэтому кормящим матерям советуют есть побольше укропа. Настой листьев и стеблей помогает при лечении гипертонической болезни.

СВЕКЛА

Очень много витаминов, минеральных солей и других полезных веществ содержится в **свекле** (в том числе и в листьях). Ее кладут в супы, салаты, винегреты, тушеные блюда. Свекла обладает ценными диетическими и лечебными свойствами, благотворно влияет на обмен веществ и

процессы кроветворения. Благодаря ценному комплексу витаминов в сочетании с железом, кобальтом, фолиевой кислотой, аминокислотами свекла помогает при малокровии. В этом случае в течение нескольких месяцев ежедневно принимают по 1-2 ст. ложки смеси свекольного сока с соками других овощей (моркови, редьки). Особенно полезна свекла при ожирении, гипертонии, заболеваниях печени и почек, при атеросклерозе и аритмии. При гипертонии и повышенной нервозности 3-4 раза в день пьют свежий свекольный сок. Свекла оказывает слабительное действие. При запорах съедают по 100-150 г вареной свеклы ежедневно. Варенным соком полезно промывать нос при насморке, а также 4-5 раз в день закапывать его по 5-6 капель в каждую ноздрю. Свекольным соком лечат и болезни легких (воспаления, плевриты).

<http://vinograd.alt.ru>

САД НА ПОДОКОННИКЕ

Финиковую пальму можно вырастить из косточки

Перед поливом косточки заливают горячей (80 °C) водой и оставляют в ней на сутки. Чтобы ускорить прорастание, косточки слегка подпиливают или царапают. Посадив косточки в сырые опилки или смешанный с песком торф, при температуре 25-30 °C через 1-3 месяца (в зависимости от свежести семян) можно получить ростки. Когда они вырастут до 10 см, их сажают в небольшие горшки в смесь перегнойной земли с песком. Основание стебля саженца, которое приподнимается над землей, оборачивают влажным мхом и при пересадке не углубляют. Летом во время роста пальму обильно поливают, весной и летом раз в 10 дней подкармливают минеральной смесью. Горшок поворачивают вокруг своей оси, чтобы дерево росло ровно. Летом растение защищают от прямых солнечных лучей, зимой - от переохлаждения. Через 2-3 года, в зависимости от быстроты роста, пальму пересаживают, верхний слой земли снимают и заменяют свежей. Делать это лучше всего в марте. Подсохшие кончики листьев подрезают, оставляя над зеленой здоровой тканью подсохшую полоску.

Молодые растения не любят прямых солнечных лучей, предпочитают рассеянный свет. Зимой финику необходима температура около 10 °C: он плохо переносит отапливаемые помещения. Летом все виды финика должны находиться на улице, в теплом месте. Если они остаются в доме, им подходит температура 21 °C, причем обязательно нужна хорошая вентиляция.



Гранат можно размножить семенами

Семена берут из свежих, недавно собранных плодов. Перед посадкой их промывают в слабом растворе марганцовки. Почву для посадки готовят из дерна, перегноя и песка, взятых в равных пропорциях. Посев семян в неглубокие глиняные горшки, их прикрывают стеклом и поддерживают температуру 22-25 °C. Через 2 недели семена дают всходы, а когда у сеянцев появятся по 4 листочка, их рассаживают в отдельные емкости в почву, состоящую из дерна, земли, перегноя и песка. Уже на 2-й год саженцы могут зацвести.

С конца апреля и до сентября гранат выставляют на открытый воздух - на балкон. Массовое появление бесплодных колокольчатых цветков делает растение очень нарядным, декоративным, но способствует его истощению в ущерб урожаю плодов. Поэтому такие цветки рекомендуют удалять.

Хотя гранат относится к числу листопадных растений, в 1-2-летнем возрасте сеянцы могут уходить в зиму с листьями, а у молодых растений при температуре в комнате выше 15 °C листья опадают лишь частично. Короток у граната и период относительного покоя. В зимних условиях температурой 9-10 °C полностью без листьев он стоит лишь в ноябре. Поэтому зимой (до января-февраля) растения лучше всего содержать при температуре 3-5 °C в подвале или на веранде. Можно, конечно, разместить на подоконнике или около северного окна, отгораживая от остальной части комнаты пленкой, что позволяет снизить температуру воздуха в отгороженном пространстве на несколько градусов. Часть листьев обрывают, растущие кончики побегов прищипывают.



Народные приметы на погоду и урожай (июль)

Июль (страдень)

3 июля. На Мефодия праздник перепелятников. "Коли над озимыми носятся тенетник и мошки - будет улов перепелов". Паутиный день, погодоуказатель. Ливень силен - прольет сорок дён.

6 июля. Аграфена-купальница: начало купанья. Накануне (и в ночь) Ивана Купалы собирают лечебные корни и травы. В этот день даже старики купаются в реках, моются и парятся в банях, употребляя при этом для исцеления от болезней разные лечебные и душистые травы, собираемые в тот же день (или накануне).

7 июля. Иоанн Креститель, Иван Ку-

пала. Сильная роса на Ивана - к урожаю огурцов. По древнему поверью, "на Ивана ночь звездная - много будет грибов". "Если дождь заплачет, то через пять дней солнышко будет смеяться". "Ивановские дожди - лучше золотой горы". "До Ивана просите, детки, дождя у бога, а после Ивана я и сам упрошу (т. е. начнутся частые дожди)".

9 июля. Тихвинская, День иконы Тихвинской Божьей Матери. Давид Солунский, Давид Земляничник. На Тихвинскую ягоды поспевают. Земляника девок в лес зовет. "На Тихвинскую пчела вылетает за медовым сбором".

10 июля. Самсон Странноприимец, Самсон Сеногной. На Самсона дождь -

семь недель дождь.

12 июля. День Петра и Павла. День убывает, жара прибывает. Кукушка перестает куковать, а соловей - петь. Самый разгар лета. Петров день - праздник солнца. В народе говорили "Петр Павел жару прибавил". В Петров день умываются из трех ключей-родников. "С Петрова дня - красное лето, зеленый покос". Петр покровитель полей. Это день ярмарок. Начинаются "Петровские гулянья" - с песнями, хороводами, качелями. С Петрова дня начинается стра-

14 июля. Кузьма и Демьян. Разгар сенокосения. Идет прополка огородов.

Подбор материала Жанна Малинина

Детский уголок

НАЙДИТЕ НА КАРТИНКЕ
ВСЕ НЕСУРАЗНОСТИ



Под каким кустом?

Тузик зарыл кость в саду. В саду растет пять кустов: куст черной смородины, куст красной смородины, куст малины, куст крыжовника и куст ежевики.

Про кость узнал Бобик. Чтобы найти кость, ему надо пройти от куста к кусту, при этом считая в такой последовательности:

— Черная смородина — 1, красная смородина — 2, малина — 3, крыжовник — 4, ежевика — 5, черная смородина — 6, красная смородина — 7,

малина — 8, крыжовник — 9, ежевика — 10, черная смородина — 11 и так далее до 555.

Как вы думаете, под каким кустом Бобик найдет кость, зарытую Тузиком?



ПО КАКОЙ ДОРОГЕ ДОЛЖНА ПОЕХАТЬ МАШИНА,
ЧТОБЫ ДОБРАТЬСЯ ДО ДОМА С КРАСНЫМ ФЛАЖКОМ

ПРАВДА ИЛИ НЕПРАВДА, ЧТО...

А. Правда или неправда, что пингвины зимуют на Северном полюсе?

Б. Правда или неправда, что моржам холодно в теплой воде?

В. Правда или неправда, что белые медведи летом линяют и становятся черными?

Г. Правда или неправда, что северные олени подражают лаю собак?

Д. Правда или неправда, что в начале XX века лоси считались редкими животными, но сейчас стали обычными обитателями в наших лесах?

Е. Правда или неправда, что у медведицы, которая может весить до 800 кг, обычно рождаются совсем маленькие медвежата весом всего каких-то 600 граммов?

Ж. Правда или неправда, что кашалоты в поисках пищи могут нырять на глубину до одного километра и охотиться там в течение полутора часов?

З. Правда или неправда, что северные летучие мыши во время полета ориентируются по северному сиянию?



Ответ: А, Б, В, Г, З — неправда, Д, Е, Ж — правда.

ПУТЕШЕСТВИЕ В СТРАНУ СКАЗОК

Кто придумал сказку

«Голый король»:

- а) Джанни Родари;
- б) Ганс Христиан Андерсен;
- в) Алексей Толстой?

Как зовут папу Буратино:

- а) Джузеппе;
- б) Карло;
- в) Чарли?

У кого фамилия очень длинная и очень чулочная:

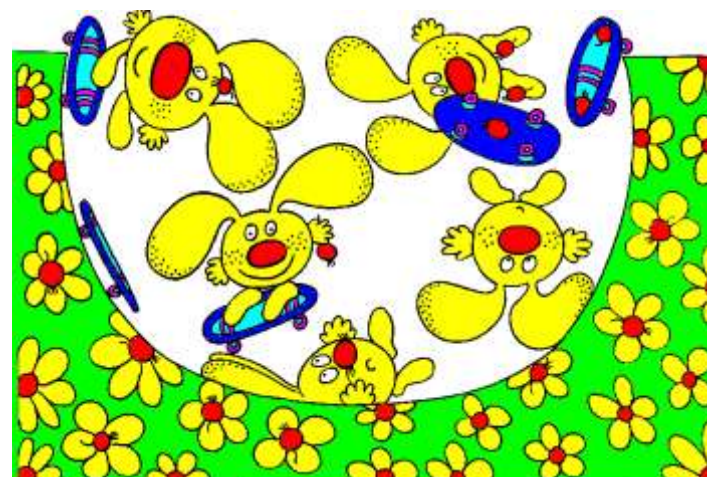
- а) у Незнайки;
- б) у Гарри;
- в) у Пеппи?

Кто был обладателем двух прекрасных воздушных шаров:

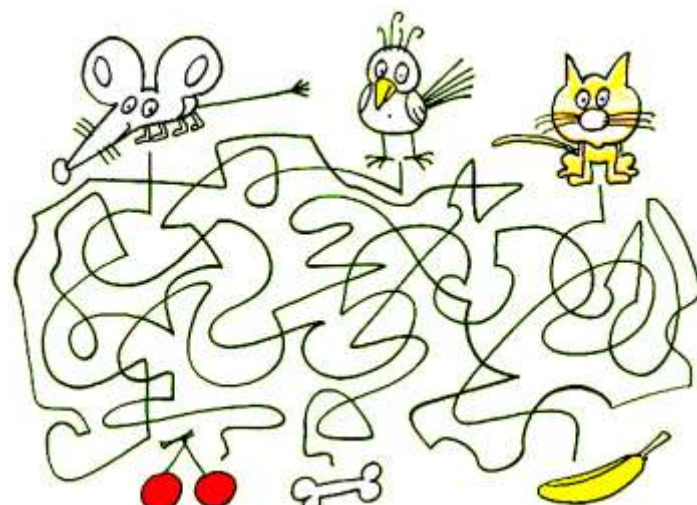
- а) Чебурашка;
- б) Пятачок;
- в) стойкий оловянный солдатик?

Как звали одинокого крокодила, который мечтал иметь друзей и нашёл их:

- а) Гена;
- б) Дима;
- в) Ю Ли?



НАЙДИТЕ НА КАРТИНКЕ ШЕСТНАДЦАТЬ ЯГОДОК



ПРОЙДИТЕ ПО ЛИНИЯМ И ОПРЕДЕЛИТЕ,
ЧТО СЪЕСТ НА ЗАВТРАК МЫШКА, ЧТО ДОСТАНЕТСЯ
КОШКЕ И ЧЕМ ПОЛАКОМИТСЯ ПТИЧКА?

<http://golovolomki.detgazeta.ru>

В гостях у Марьи Ивановны

Запеканка ИДА

На 500 г творога -1 яйцо, по 3 ст. ложки сметаны и сахара, 2 ст. ложки манной крупы, 100 г изюма, 1 ч.л. ванильного сахара, 3 ст.л. сливочного масла.

В творог положить 2 ст.л. растопленного масла, взбитое с сахаром яйцо, манную крупу, 1/2 чайной ложки соли, ванильный сахар, хорошо перемешать. Добавить промытый, просушенный изюм. После этого творожную массу вылить в форму, выстеленную пекарской бумагой (дно и бока) или смазанную маслом и присыпанную сухарями. Сровнять поверхность, смазать сметаной, сбрызнуть оставшимся маслом. Запекать при 210 градусах 40 минут. Дать остыть 20 мин. и наслаждаться сочной и удивительно нежной запеканкой.

Кефирный торт

Продукты для теста: 100 г размягченного сливочного масла, 2 стакана муки, 1 стакан сахара, 1 яйцо, 2 стакана кефира, 1/2 ч.л. соды. Продукты для начинки: 2 стакан клубники, 3 ст.л. сметаны, сахара - по вкусу. Приступаем: масло взбить с сахаром и яйцом, затем влить кефир, добавить соду и просеянную муку.

Тщательно перемешать все продукты, вылить тесто в смазанную форму. Духовку заранее прогреть до 180-200С. Выпекать около 40-50 минут.

Дать тортику остыть в духовке, после того как достали форму из духовки, разрезать торт пополам.

Между двумя частями сделать прослойку — клубника, смешанная с сахаром и сметаной.

Собрать торт и обмазать его любимым кремом (можно просто сладкой сметаной).

Закуска из крабовых палочек

250 г крабовых палочек, 5 вареных яиц, 2/3 банки консервированной кукурузы, 1 ст. вареного риса, 200 г твердого сыра, майонез или сметана, зелень.

Через мясорубку пропустить рис, крабовые палочки, кукурузу, яйца. Добавить сметану или майонез.

Перемешать. Масса должна получиться не жидкой и не сухой. Скатать из этой массы шарики, диаметром 3 см. натереть на мелкой терке сыр, обвалять шарики, выложить на плоское блюдо. Украсить зеленью.



Праздники

1 июля: Всемирный день архитектуры

4 июля: День независимости Соединенных Штатов Америки Основной государственный праздник, отмечаемый 4 июля в честь принятия тринадцатую североамериканскими штатами Декларации независимости 1776.

7 июля: День Ивана Купала

Праздник Купалы был для наших предков великим днем очищения огнем и водой и вместе с тем служил праздником летнего солнцестояния, когда обыкновенно природа действует с особенно всеживляющей и всевозбуждающей силой. Начинаясь ночью в вахханалией. Мужчины и женщины ходили ночью по домам и улицам, забавлялись бесстыдными играми, пели сатанинские песни и плясали под

гусли. По прошествии ночи с великим криком все отправлялись в рожи и омывались в реке, "как бешеные".

В старину верили, что Рождество Иоанна Крестителя придает волшебные силы травам и цветам, и в ночь Рождества Иоанна Предтечи запасались разными травами и цветами. Их обычно приносили в церковь к обедне для освящения, чтоб "употреблять потом против наваждения нечистой силы, против переполоху".

12 июля: День святых апостолов Петра и Павла



МАМА!
ПОЗДРАВЛЯЮ ТЕБЯ
С ДНЁМ
РОЖДЕНИЯ!!!!!!!!!!!!
ОТ ВСЕХ НАС!!!!!!
Анастасия Ракса

НАШИ ЛЮБИМЫЕ ПЕСНИ

Летний дождь

Игорь Тальков



Gm7
Память уже не жалит,
Am
Мысли не бьют по рукам,
Gm A7 Dm
Я тебя провожаю к другим берегам.
Gm7 C7
Ты - перелетная птица,
A7 Dm
Счастья ищешь в пути,
Gm A7 Dm
Приходишь, чтобы проститься
и снова уйти.

Припев:

Gm
Летний дождь, летний дождь
C7
Начался сегодня рано.
F
Летний дождь, летний дождь
A7 Dm
Моей души омоет рану.
Gm6 A7
Мы погрузим с ним вдвоем
Dm
у слепого окна.

Gm
Летний дождь, летний дождь
C7
Шепчет мне легко и просто,
F
Что придешь, ты придешь,
A7 Dm
Ты придешь, но будет поздно.
Gm6
Несвоевременность - вечная
A7
драма,
H
Где есть ОН и ОНА.

Ты перестанешь мне снится
Скоро совсем, а потом
Новой мечтой загорится
остывший мой дом.
Что от любви любви не ищут -
Ты с годами поймешь,
Ну, а сейчас ты не слышишь,
И тебя не вернешь.
Припев

**Поздравляем
с Днем рождения
Марию Маркову
Марию Малюнову
Мирию Гордину
Татьяну Рыбакову
Марию Моисееву
Петра Волкова
Анну Иванову
Владимира Хрипакова**
Конечно, обидно,
что годы уходят,
Конечно, обидно,
что их не уймешь,
Но дети и внуки
по улицам ходят,
А значит,
не зря ты на свете живешь!
Общество пенсионеров

Новое в мире машин

Автопирсинг от BRILLIANT MOBILE DESING



Проколоть ухо, нос и язык можно где угодно. Но мода на пирсинг переходит все мыслимые границы. В г. Делменхорст (Delmenhorst, Германия) предлагают проколоть...капот машины. Стоимость этого удовольствия от 60 до 130 фунтов стерлингов. За эти деньги специалисты вырежут циркулярной пилой небольшое отверстие в бампере или капоте автомобиля. Немного терпения и вместо гладкой поверхности Вы увидите 4-сантиметровый цилиндр, покрытый органическим стеклом снаружи и украшенный красным, зеленым или черным вельветом изнутри. Теперь эта необычная деталь станет отличительным знаком Вашей машины.

Быть может уже через год или два невозможно будет представить машину без автопирсинга. Просто потому, что это будет так же естественно, как и дополнительный стоп-сигнал. Идея «прокалывания» машины – супер тренд. Такое украшение – индивидуальный опознавательный знак машины.

Изобретена и запатентована новинка в Германии. Но и в Валга теперь есть фирма (BRILLIANT MOBILE DESING), которая установит модный автопирсинг на вашу машину. Фирма выкупила изобретение и является единственным представителем немецкой фирмы в Прибалтике, имеет право производства и продажи. Рассчитано нововведение больше на «продвинутую» молодежь, которая чего-то хочет добиться, интересуется чем-то новым. Можно поставить на машину любой логотип: «Hansarank», «Ühispank», так что это интересное предложение и для фирм.

Внутреннюю часть изделия можно заказать как из драгоценных металлов, так и из стекла, пластмассы и других материалов. Стандартные заготовки имеют диаметр 7 см и глубину 4 см или 2 см. Прочное стекло из плексигласа и шурупы, защищенные от краж, охраняют пирсинг.



Цвет заготовки выбирается индивидуально. По желанию декоративные алюминиевые кольца можно обработать разными способами (гальваника, анодирование и т.д.) Если цветной металл, то его паяют, а для пластика есть жидкий металл-клей, при помощи которого изделие закрепляется на машине. Автопирсинг вибростойкий, надежный. Проверено. Поставить можно где угодно. Весь установочный комплект стоит 80 – 90 евро. Деталька находится внутри в подвешенном состоянии.

Со временем можно обновить или полностью заменить внутреннюю часть. Монтаж и установка изделия осуществляются только представителями фирмы BRILLIANT MOBILE DESING. Автопирсинг защищен от подделок нормативными актами Евросоюза.

Многие могут посчитать, что автопирсинг - это направление тюнинга. Хозяин фирмы категорически с этим не согласен, и говорит, что это то же самое, что сравнивать кока-колу с лимонадом. Все это совершенно



но новое. Аналогов нигде нет.

Фигурки изготавливаются в Польше на заводах. Можно купить стандартные заготовки. На заводе достаточно большой выбор. Помимо таких фигурок есть бижутерия из Чехословакии. Она красива, немножко подешевле. По индивидуальному заказу можно поставить все что угодно – из любого материала. Можно поставить на любую машину, любой марки, можно на мотоцикл, роллер. Можно поставить форму меньшего размера. Сейчас в разработке находятся колбы в форме сердца и в форме губ. Единственное, что пока техосмотр не разрешает ставить, - подсветку.

Автопирсинг создан для тех, кто знает, что самые красивые вещи в жизни – это те вещи, которые можно оценить душой, а не по их практичности и целесообразности использования. В скоротечности нашего мира родился индивидуальный автопирсинг – маленькая радость в обычно незамечаемом нами холодном металле.

Заказ и консультации по телефону + 372 55 696596

*С господином Ямковым
беседовала
Жанна Малинина*

Анекдоты

Один парень спрашивает друга:

- Слушай, как научить девочку плавать?

- Нууу... это целая наука: одной рукой обнимаешь за талию, другую подкладываешь под грудь...

- Дурак, разговор о моей сестре...

- Так бы сразу и сказал - просто столкну ее с причала.

Все-таки красиво на польском языке звучит фраза «мохнатый шмель»: «Волоснявый жулик».

- Алло?

- Добрый день, а Владимир Николаевич дома?

- Да, еще дома, но венки уже вынесли.

Женщина говорит подруге, выбирающей мужу в подарок кошелек:

— А зачем женатому мужчине такой большой бумажник?

Муж собирается в командировку. Жена подсказывает:

— Положи в чемодан брюки, пиджак, рубашку, носки...

— А что я тогда на себя надену?

Мужики, а у меня лошадь пала.

— А сколько у вас детей?

— Как?

— Низко пала. Курит, пьет, коней навела...

Самым сложным из вечных вопросов является не «Что делать?» или «Кто виноват?», а «Где ты был?».

— А у меня вчера гаишники права отобрали.

— За что?

— Да придрались! Ехал без аптечки. С грязными номерами! Не пристегнутый! По встречной! Задом! На красный! Пьяный!

Казахские акыны очень любят петь. Они поют о том, что видят. Главное — не попасть с акыном в баню...

— Я жениться хочу.

— Так женись, кто тебе не дает?

— Никто.

Если на тебя нежно падают лепестки роз, посмотри, не летит ли вслед за ними горшок.

— Хорошо творить!

— А вытворять — еще лучше!

Женщина выбирает в магазине палас:

— Мне нужно что-нибудь практичное, немаркое, для детской.

— А сколько у вас детей?

— Шестеро...

— В таком случае практичнее всего детскую заасфальтировать.

Рецепт похудения: понедельник — яблочко, вторник — морковочка, среда — кефирчик, четверг — бананчик, пятница — картошечка, суббота — разгрузочный день, воскресенье — похороны.

Муж во время ссоры кричит жене:

— Кто в этом доме хозяин?!

— Я, — спокойно отвечает жена. — А что?

— Нет, ничего. Так... просто... спросил.

Студент рассказывает другу:

— Катка вчера родила. Всем общежитием весь день придумывали имя. Но это еще что — завтра будем придумывать отчество!

— А у меня сосед холодной водой обливается...

— Ух ты, он что, морж?

— Хулиган он...

Встречаются как-то директора русского и японского предприятий.

Предприятия выпускают одинаковую продукцию и в одинаковом объеме.

Директор русского предприятия спрашивает у японца:

— А сколько у тебя на предприятии людей работает?

— Девять, — отвечает японец. — А у тебя?

У русского на самом деле 500 человек работают, но он говорит, что десять.

На следующий день японец говорит:

— Слушай, я всю ночь не спал, думал: а что у тебя десятый делает?

— Я купил шотландскую овчарку, но она так сильно пугает соседей...

— Что, громко лает?

— Она вообще не лает! Но вот эти клетчатая юбка и волынка...

В пиве - сила, в вине - здоровье, в коньяке - благородство, а в воде - микробы...

Поехала девушка на море. Сама не отдохнула, и другим не дала.

Плохая примета - ехать ночью... в багажнике...

Если вас достают соседи громкой музыкой до трех ночи, перезвоните им в четыре и расскажите, как вам понравилось...

Все чего-то покупают... Кто машину, кто домик у моря... За хлебом, что ли, сходить.

Большой заезд старых автомобилей 2005



25 июня покупатели «Сииликескуса», жители окрестных домов, да и просто прохожие с удивлением останавливались и, забывая, зачем шли и куда, начинали медленно бродить по площади у магазина. Тут было на что посмотреть и чем полюбоваться! 130 ретроавтомобилей разместились на стоянке. Множество мотоциклов, «Чайка», «Победа», «ЗИЛ», «ЗИМ», «Москвич», милицейская «Волга», старые «Форды», «Запорожец»-рюкзачок, армейские машины (шведские, американские, советские), был даже ГАЗ АА довоенного выпуска, американский джип «Виллис».

В последний раз подобное мероприятие проводилось в Эстонии в 2000 году. Тогда лучшие ретроавтомобили во время празднования Яновских дней проехали вместе с мужским хором через Пайде, Пярну, Вильянди, Отепя, Авенурме и Кунда в Таллин. На каждой из остановок проходила выставка ретроавтомобилей, а мужской хор давал концерты прямо на кузове машин военного времени.

Но в тот раз жителям города Валга не удалось полюбоваться красивыми машинами. В маршруте пробега не было нашего города. В этом году организаторы решили порадовать выставками старомодных автомобилей и мотоциклов те места, где давно не экспонировалась старинная техника.

По словам организатора пробега господина Тыну Пиибура, было довольно легко собрать участников – это для них отдых. От езды на старой технике получили удовольствие все: и взрослые (хозяева

машин и зрители), и дети, которые были с родителями. Движение происходило строго в соответствии с правилами дорожного движения. У всех средств передвижения есть страховка. Участники – исключительно в трезвом виде.

Каждый владелец знает свой автомобиль лучше всех, поэтому темп езды, нужный ремонт, заправка планировалась хозяином. Езда в колонне была не обязательна. Водители относились с пониманием к тому, что автомобили, выпущенные в 1886 году, не могли двигаться наравне с моделями, выпущенными в более позднее время.

Поскольку в местах остановок нет определенного места парковки для такого количества автомобилей, то важно было поставить машины так, чтобы



тем, что в публике могли быть люди, которые не испытывают интереса к старинной технике и которым абсолютно все равно, как за ней ухаживать, следить. Поэтому участники пробега как с удовольствием отвечали на во-

просьбы, делились своими проблемами по уходу и восстановлению машин, поиском оригинальных запчастей, так и просто были вежливы, предупредительны.

Готовясь к пробегу, говорили и о том, что очень важно настроение участников и их внешний вид. Наилучший способ экспонировать свой автомобиль – быть в костюмах того времени. Поэтому многие участники были одеты соответственно. Привлекали к себе внимание загорелый милиционер с жезлом и вожатая в пионерском галстуке, а детишки засматривались на мужчину в форме американского военного. Еще бы не засмотреться! У него в «Джипе» был даже пулемет! (Правда, пластмассовый...)

Какая же машина может считаться ретроавтомобилем и имеет право принять участие в пробеге? Прежде всего, она должна быть машиной, которая придерживается культуры старой техники, за которую владелец может испытывать гордость. Это машина, которая уже используется больше 25 лет как транспортное средство, хорошо сохранилась или отреставрирована близко к оригиналу. Купить и содержать старинную машину – дорогое удовольствие, но ведь ретроавтомобиль – не обязательно дорогой старинный кабриолет или лимузин, выпущенный мизерным тиражом, это может быть и любовно восстановленные «Жигули» или «Запорожец».

С организатором заезда господином Тыну Пиибуром беседовала Жанна Малинина



выставка не создавала помех другому транспорту, не мешала проезжающим автомобилям и проходящим пешеходам. Кроме того, нужно было считаться с

просьбы, делились своими проблемами по уходу и восстановлению машин, поиском оригинальных запчастей, так и просто были вежливы, предупредительны.

Готовясь к пробегу, говорили и о том, что очень важно настроение участников и их внешний вид. Наилучший способ экспонировать свой автомобиль – быть в костюмах того времени. Поэтому многие участники были одеты соответственно. Привлекали к себе внимание загорелый милиционер с жезлом и вожатая в пионерском галстуке, а детишки засматривались на мужчину в форме американского военного. Еще бы не засмотреться! У него



Плюс Минус в Валге
Вабдузе 39, тел. 766 1003
Пн-Пт 9-19, Сб 9-18, Вс 10-15

Отличные предложения!

Hansa 2999.-
Норм. цена 3395.-
ВхШхГ 85х55х60 см
Морозильник Hansa
Годовое потребление энергии 281 кВт/ч.

Samsung 5495.-
ВхШхГ 177х60х69 см
Холодильник Samsung Silver Nano, Quick Freezing.

Bosch 6499.-
Норм. цена 6995.-
ВхШхГ 170х60х60 см
Холодильник Bosch
Мощность замораживания 6 кг в сутки, аккумуляция холода в течение 24 часов.

Bosch 5499.-
Норм. цена 6495.-
ВхШхГ 170х60х60 см
Холодильник Bosch
Мощность замораживания 12 кг в сутки.

Hansa 3999.-
Норм. цена 4595.-
ВхШхГ 157х56х66 см
Холодильник Hansa
Годовое потребление энергии 299 кВт/ч.

Международная Высшая Школа Практической Психологии

(Государственный бессрочно аккредитованный вуз)

**принимает студентов на отделение
с неполным временем обучения
по следующим программам:**

- Профессиональная бакалаврская программа «Практическая психология» с квалификацией профессионального психолога;
- Профессиональная бакалаврская программа «Компьютерный дизайн» с квалификацией компьютерного дизайнера;
- Профессиональная бакалаврская программа «Реклама и общественные отношения» с квалификацией менеджера общественных отношений или менеджера рекламы;
- Профессиональная бакалаврская программа «Предпринимательская (коммерческая) деятельность» с квалификацией руководителя предприятия или проекта;
- Профессиональная бакалаврская программа «Переводчик» с квалификацией устного и письменного переводчика;
- Профессиональная бакалаврская программа «Переводчик-референт» с квалификацией переводчика-референта;
- Профессиональная магистерская программа «Технология перевода» с присвоением степени магистра по технологии перевода;
- Профессиональная магистерская программа «Консультативная психология» с присвоением степени магистра по консультативной психологии.



Полная информация: www.prof.lv

Консультационный центр:
Valka, Ausekļa iela 5, kab. 114.
Direktore Ligita Veržbicka mob.tel.6409901
e-pasts: ligite.verzbicka@tvnet.lv



Время приема:
Июль: вторник 10.00-12.00 четверг 16.00-18.00
Август: вторник 9.00-11.00 четверг 16.00-18.00
В это время можно получить дополнительную информацию и подать документы.
Документы принимаются до 28 августа.

Продаётся **Ford Escort Turnier Chia 1,6** 1995 год. Электро- люк, зеркала, стёкла, айрбаки, антикрыло литые 15" диски + 14" литые диски с зимней резиной
Цена 43 000 ЕЕК. Тел. 5663 4269.

Присланные рукописи не рецензируются. Редакция может не разделять точку зрения авторов, публикующихся в газете. Мы открыты для любых точек зрения.
За содержание, стиль, орфографию рекламных материалов, статей и объявлений газета ответственности не несет.

РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ
Нина Нусберг Жанна Малинина
Альберт Сакс Игорь Яллай
Издание MTÜ WALK
Типография NarvaTrükk

Размещение рекламы и объявлений

Тел: 55960712, 566 34269
e-mail: ajaleht.walk@mail.ee
Вабдузе 22 - 1, Валга 68204

По адресу Валга, Кеск, 7 (бывший Тойдухалль) открыт новый мебельный магазин Большой выбор мебели разных стилей

Цены доступные
Мы открыты
Пн – Пт. 9 – 18 Суб. 9 – 15



Проведение праздничных мероприятий: свадеб, юбилеев, детских дней рождения. Телефон: 538 11533
Требуются строители разных профессий (маляры, штукатуры, плотники и т.д.) для работы в Валга и Таллине. Желательно широкого профиля, универсалы. Тел. для справок +372 55 919906.

Похоронные услуги: памятники, плитки, фонари, керамические вазы, венки, букеты, надписи.
Валга, Пуйестеэ, 1. Тел. + 372 55 550939

Мебельный магазин – салон «**КСЕНИЯ**»
Предлагаем мягкую мебель, кухонные гарнитуры, ламинат, MDF, разных размеров и цветов. Секции любой конфигурации, мебель по каталогам 2005. г.
Большой ассортимент тканей.

Для жителей Эстонии скидка

Транспорт, сборка товара
и выполнение заказов по договору.

Валка, Стендера, 2 А,
Тел. + 371 6170239
Пн. – пт. 9 – 19, сб. 9 – 16,
вс. 10 – 14

Магазин-кулинария «**PETSERI**»

Открыт 8.00 – 23.00 каждый день по адресу Валга, Петсери, 8А. Предлагаем продовольственные товары, напитки, товары первой необходимости, кулинарные и кондитерские товары.

Принимаем заявки на их изготовление.

Müügiekspert **WELG**
AUTOLAMMUTUS
www.welg.ee

esitlevad:
Laupäeval, 16.juulil Valga Keskraamatukogu esisel platsil

**ÜLE-EESTILINE
TÄNAVAKORVPALLI TURNIIR
KORVPALLISOPS
2005**

**Собери свою женскую
или мужскую команду
(до 4 игроков) и
выиграй турнир
и множество хороших призов!**

Начало турнира в 11.00.

Регистрация на турнир:
тел. 53 450 290,
e-mail kolmvedusk@hotmail.ee
до 15 июля
или на месте с 10.00 до 10.30

KORVPALLISOPS 2005 Afterparty
В Валге, на площадке Тиволи, в 20.00

Выступают:
Самая популярная женская группа Эстонии **Nexus**
и открытие года ансамбль **Quattro** !
Праздник до утра, соревнования,
выборы полуночной мокрой майки!

DJ-и: Иво Укрис, Тармо Ляэтс, Марио Лииманн
Еда и напитки на месте.

Билет на вечернее мероприятие 50 ЕЕК,
тем, кто меньше метра, - бесплатно!

Toetavad:
Walk, RAVE MÜÜBEL, ruut, VIRU VALG, Toode, A-Karuse AKTSIASELTS, MAKD, VALGAMAA.EE, CATMAN DOO, AS BILTEX, Valgamaalane, RAHEL PUIT, KODUTEHNIKA, A Le Coq, OTOLUX, Korraldab: KOLMVEDU, Bismar KuluPölu